

**Comisia pentru buget,
finanțe și banci**

**București 07.10.1997
Nr. xviii/2/ 625**

**BIROUL PERMANENT
AL
CAMEREI DEPUTAȚILOR**

Vă înaintăm, alăturta, raportul asupra proiectului de Lege privind acordarea de compensații cetățenilor români pentru bunurile trecute în proprietatea statului bulgar, în urma aplicării Tratatului dintre România și Bulgaria, semnat la Craiova la 7 septembrie 1940, cu care comisia noastră a fost sesizată în fond cu nr. 245 din 11 septembrie 1997.

PREȘEDINTE
Traian Decebal Remeș

Parlamentul României



Comisia pentru buget,
finanțe și banci

București 07.10.1997
Nr. 625

RAPORT

asupra proiectului de Lege privind acordarea de compensații cetățenilor români pentru bunurile trecute în proprietatea statului bulgar, în urma aplicării Tratatului dintre România și Bulgaria, semnat la Craiova la 7 septembrie 1940

În urma examinării proiectului de Lege privind acordarea de compensații cetățenilor români pentru bunurile trecute în proprietatea statului bulgar, în urma aplicării Tratatului dintre România și Bulgaria, semnat la Craiova la 7 septembrie 1940 în ședința din 07.10.1997, propunem ca acesta să fie supus spre dezbateră și adoptare cu următoarele amendamente:

Nr. crt.	Articolul (textul inițial)	Amendamentul propus (autorul) Text adoptat de comisie	Motivare
1.	Art. 1 alin. 2 (2) De prevederile alin. 1 beneficiază și cetățenii români, moștenitori ai foștilor proprietari, potrivit legii.	Comisia pentru drepturile omului, culte și problemele minorităților naționale a propus reformularea alineatului astfel : (2) De prevederile alin. 1 beneficiază și cetățenii români, moștenitori legali ai foștilor proprietari.	Limitarea la moștenitorii legali, așa cum s-a procedat și în alte cazuri
2.	Art. 5 alin. 2 (2) Arhivele Naționale, Ministerul Afacerilor Externe, Ministerul Agriculturii și Alimnetației, precum și	Comisia pentru drepturile omului, culte și problemele minorităților naționale a propus reformularea textului astfel : (2) Arhivele Naționale, Ministerul Afacerilor Externe, Ministerul Agriculturii și Alimnetației, precum și alte instituții publice care dețin acte referitoare la	Pentru considerente ce țin de unitatea terminologică a textului și pentru evitarea unor ambiguități nedorite pe care le poate genera

alte instituții publice care dețin acte referitoare la	Situația persoanelor evacuate din judetele Durostor și Caliacra , ca	denumirea "Cadrilater".
--	---	-------------------------

Nr. crt.	Articolul (textul inițial)	Amendamentul propus (autorul) Text adoptat de comisie	Motivare
	situația persoanelor evacuate din Cadrilater , ca urmare a aplicării TRATATULUI, sunt obligate să elibereze celor interesați copii după actele solicitate.	urmare a aplicării TRATATULUI, sunt obligate să elibereze celor interesați copii după actele solicitate.	
3.	Art. 6 alin 4. (4) Comisia centrală este formată din 11 membri, din care: trei reprezentanți ai Ministerului Finanțelor, un reprezentant al Ministerului Agriculturii și Alimentației, un reprezentant al Ministerului Afacerilor Externe, un reprezentant al Departamentului pentru Administrație Publică Locală, un reprezentant al Ministerului Lucrărilor Publice și Amenajării Teritoriului, un reprezentant al Ministerului Justiției, un reprezentant al Arhivelor Naționale și doi reprezentanți ai Asociației Române a Victimelor Represiunilor Staliniste – Secția Cadrilater .	Comisia pentru drepturile omului, culte și problemele minorităților naționale propune să se elimine din finalul alineatului sintagma “Secția Cadrilater” .	Pentru considerente ce țin de unitatea terminologică a textului și pentru evitarea unor ambiguități nedorite pe care le poate genera denumirea “Cadrilater”.

Prezentul proiect de Lege face parte din categoria legilor ordinare.

PREȘEDINTE,
Traian Decebal Remeș

SECRETAR,
Petre Partal